



Monkey Tree 新生報名優惠
Monkey Tree new student enrollment offer

條款及細則：

1. 此禮遇僅適用於 3 現有客戶，且客戶子女須為 Monkey Tree 新生。新生指過去六個月內未報讀過任何 Monkey Tree 課程之學生。
2. 客戶子女必須報讀最少一期課程。
3. 此優惠有效期為即日起至 2026 年 12 月 31 日。
4. 此禮遇不可兌換成現金或抵扣學費，亦不可轉讓予第三方。
5. 退款將依已繳學費計算，前提是未使用任何 Monkey Coins。未使用 Monkey Coins 可全額退款，並收回所有 Monkey Coins；已使用部分 Monkey Coins，退款金額需扣除已使用部分（每枚 Monkey Coin 等值 港幣\$1）。
6. 客戶必須註冊 Monkey Tree App 帳戶，方可獲取 Monkey Coins。
7. 優惠名額有限，先到先得，送完即止。
8. 請於報名前出示 My3 App 內的 e-ID，以享此優惠。
9. 此優惠不可與 Monkey Tree 其他推廣優惠同時使用。
10. 此優惠由相關服務/產品供應商提供，和記電話有限公司(「本公司」)對一切有關此優惠提供之服務/產品恕不承擔任何責任及/或賠償。
11. 本公司與 Monkey Tree English Learning Center 保留隨時修改本優惠之條款及細則，以及終止優惠而不作另行通知。如有任何爭議，本公司與 Monkey Tree English Learning Center 保留最終決定權。

Terms and conditions:

1. This offer is exclusively for current 3Customers, whose children must be new students of Monkey Tree. New students are defined as those who have not enrolled in any Monkey Tree course in the past six months.
2. This offer is available from now until 31 December 2026.
3. Customers' children must enroll in any course and pay for at least one installment.
4. This offer cannot be exchanged for cash or credit and is not transferable to third parties.
5. Refunds will be based on the amount of tuition paid only if no Monkey Coins have been used. A full refund will be issued, and all Monkey Coins will be retrieved. If any Monkey Coin is used, the refunded amount will be reduced by the amount of the Monkey Coins used. One \$1 Coin equals HK\$1.
6. Customers must register for a Monkey Tree App account to receive the Monkey Coins.
7. Quotas are available on a first-come, first-served basis while supplies last.
8. To enjoy this offer, customers must present their e-ID on the 3SUPREME App before enrollment.
9. This offer cannot be combined with any other promotions.
10. Hutchison Telephone Company Limited ("The Company") is neither the provider or supplier of the offer and shall not be responsible for any matters relating to the service / product.
11. The Company and Monkey Tree English Learning Center reserves the right to cancel, revise, suspend or terminate all or any part(s) of the promotion at any time without prior notice or reason. In case of disputes arising out of this offer, the decision of the Company and Monkey Tree English Learning Center shall be final and conclusive.